

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 Rueil Malmaison  
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Stellschalter, Dimmer, elektronisch**  
***Actuating switch, dimmer, electronic***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009  
DIN EN 60669-2-1/A12 (VDE 0632-2-1/A12) 2010-09; EN 60669-2-1:2004/A12:2010  
IEC 60669-1:1998  
IEC 60669-1:1998/AMD1:1999  
IEC 60669-1:1998/AMD2:2006  
IEC 60669-2-1:2002  
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008

Aktenzeichen: 5008062-1790-0005 / 304024

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40031007

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2010-09-23

(letzte Änderung / updated 2023-11-17 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

G. Heine

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1790-0005 / 304024 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2023-11-17

Datum / *Date*

2010-09-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.*

## Stellschalter, Dimmer, elektronisch *Actuating switch, dimmer, electronic*

Typ(en) / *Type(s)*

### SBD 1-10V

Warenzeichen  
*Trademark*

Schneider Electric / Merten / Feller / Elko

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 230 V

Bemessungslast  
*Rated load*

400 W Glühlampenlast  
400 VA Elektronische Trafos für Niedervolt Halogenlampen  
*400 W Incandescent lamp load*  
*400 VA Electronic step-down converter for LV-Halogen lamps*

Schaltungsnummer  
*Switch pattern No.*

1

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage  
*Flush-type*

Schutzart  
*Degree of protection*

IP20

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

Steuergerät 1-10V  
*Controller 1-10V*

Anmerkung(en)  
*Remark(s)*

VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26  
*VDE EMC tested according to clause 26*

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

200, 201 vom 2023-11-17  
*200, 201 dated 2023-11-17*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40031007

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1790-0005 / 304024 / TL3 / DU

letzte Änderung / *updated*

2023-11-17

Datum / *Date*

2010-09-23

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.

*This supplement is part of the Certificate No. 40031007.*

**Stellschalter, Dimmer, elektronisch**  
***Actuating switch, dimmer, electronic***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30020295**

GPV Estonia AS  
Valga mnt. 7a  
61504 ELVA  
ESTONIA

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1790-0005 / 304024 / TL3 / DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

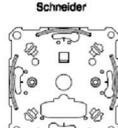
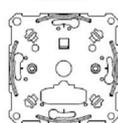
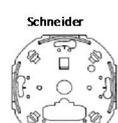
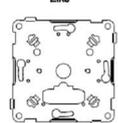
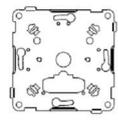
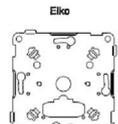
*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

## Stellschalter, Dimmer, elektronisch Actuating switch, dimmer, electronic

List of considered Covers and Frames:

Dimmer inserts Brands/ Designs/ Variations	SBD 1-10V		Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Frame (all frames are from 1gang to 5gang)	Fixing plate	axle length
<b>optional</b>	 SBD LM BBV56056	 SBD LM						
<b>Trend</b>	 100949		 100520				 Schneider	long
<b>Trend Solid</b>	 100949		 101543 thermoplastic	 101543 glass	 101543 metallic		 Schneider	long
<b>Renova</b>	 101368		 101370				 Schneider	long
<b>RS16</b>	 L3034		 L571				 Eiko	long
<b>Eiko Plus</b>	 L3303		 L3303				 Eiko	long
<b>Eiko One</b>	 PKR1052102 + PKR1052002		 L3639				 Eiko	long

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison,  
France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

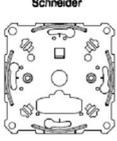
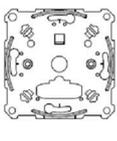
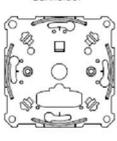
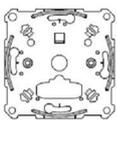
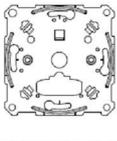
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

Artic	 13620		 13601 thermoplastic				 Schneider	long
Artic Decor	 13620		 13806 thermoplastic	 13806 glass	 13806 metallic		 Schneider	long
Senso	 20005157		 20005048 + 20005050				 Schneider	short
Fashion	 227010-0-1		 224100-0-1				 Schneider	long
Riva	 227010-0-1		 204120-0-1				 Schneider	long

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison,  
France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

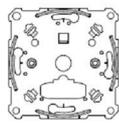
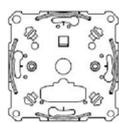
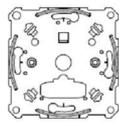
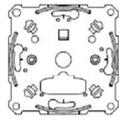
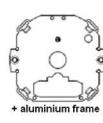
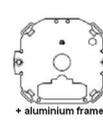
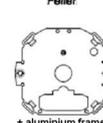
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

Scala	 227010-0-1	 21169.70-1				 Schneider	long
Novia	 100634	 100600	 ring 21179.50-0:2			 Schneider	long
Classic	 227010-0-1	 21169.151-0:1				 Schneider	long
Joy	 267010-0-1	 264100-0-1				 Schneider	long
EDIZIOdue	 M221391 + M221393	 2911FMI or M220000				 Feller + aluminium frame	short
EDIZIOdue (beleuchtet)	 M221391 + M221390	 2911FMI or M220000				 Feller + aluminium frame	short
STANDARDdue	 M214877 + M214876	 M214880				 Feller + aluminium frame	short
Standarddue (beleuchtet)	 M214877 + M214962 + M214876	 M214880				 Feller + aluminium frame	short
EDIZIOiv	 GDE52078 + GDE52079	 GDE52020				 Feller	short

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison,  
France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

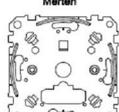
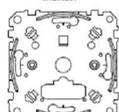
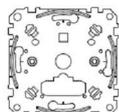
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

EDIZIOiv (beleuchtet)		GDE52078 + GDE52080 + GDE52082		GDE52020				Feller	short		
STANDARDdue (A)		GDE52141 + GDE52140		M214880				Feller	short		
STANDARDdue (A) beleuchtet		52141 + GDE52142 + GDE52140		M214880				Feller	short		
M-PLAN II System M		5699		4881 themoplastic				Merten	short		
M-PLAN System M		5699		4881 themoplastic		4751 metallic		4891 real glass		Merten	short
M-ARC System M		5699		4851 themoplastic				Merten	short		
M-STAR System M		5699		4871 metallic				Merten	short		
Atelier-M System M		5699		3881 themoplastic				Merten	short		

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison,  
France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

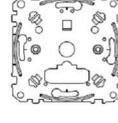
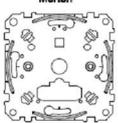
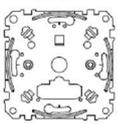
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

1-M System M			 3891 thermoplastic				 Merten	short
M-Smart System M			 4841 thermoplastic	 4841 thermoset			 Merten	short
M-Creativ System M			 4010-35 thermoplastic				 Merten	short
Elegance System M			 4021 thermoplastic	 4031 metallic	 4041 glass	 4051 wood	 Merten	short
M-Pure M-Pure Decor System M			 4010-36				 Merten	short
ARTEC System Design			 4811 thermoplastic	 4811 metallic	 4811 thermoset		 Merten	short
Antik System Design			 4831 thermoplastic	 4831 metallic			 Merten	short
Trancent System Design			 4821 thermoplastic				 Merten	short

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

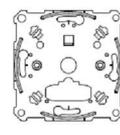
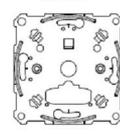
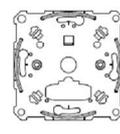
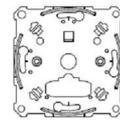
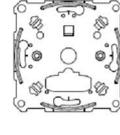
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

D-Life System Design								short
	NHA5193102	NHA2920502 thermoplastic	NHA2923102 metal	NHA2922102 glas / stone				
Octocolor								short
	5726		3991 thermoplastic	3991 metallic	colour ring			
M-PLAN II System M								short
	5699		4881 thermoplastic					
M PLAN System M								short
	5699		4861 thermoplastic	4751 metallic	4891 real glass			
M-ARC System M								short
	5699		4851 thermoplastic					
M-STAR System M								short
	5699		4871 metallic					
Atelier-M System M								short
	5699		3881 thermoplastic					
1-M System M								short
	5699		3891 thermoplastic					
M-Smart System M								short
	5699		4841 thermoplastic	4841 thermoset				

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

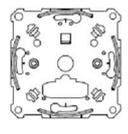
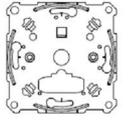
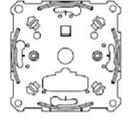
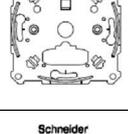
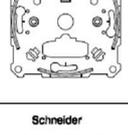
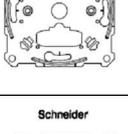
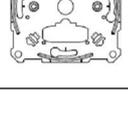
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

M-Creativ System M			 4010-35 thermoplastic				 Schneider	short
Elegance System M			 4021 thermoplastic	 4031 metallic	 4041 glass	 4051 wood	 Schneider	short
M-Pure M-Pure Decor System M			 4010-36				 Schneider	short
ARTEC System Design			 4811 thermoplastic	 4811 metallic	 4811 thermoset		 Schneider	short
Antik System Design			 4831 thermoplastic	 4831 metallic			 Schneider	short
Trancent System Design			 4821 thermoplastic				 Schneider	short
D-Life System Design		 NHA2920502 thermoplastic	 NHA2923102 metal	 NHA2922102 glas / stone			 Schneider	short
Forum			 W450104				 Schneider	long

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

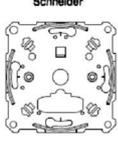
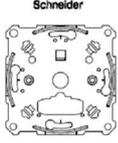
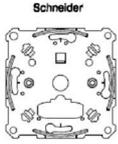
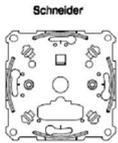
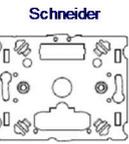
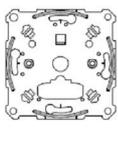
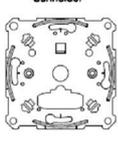
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

Duet	 keine Angaben		 keine Angaben				 Schneider	long
Wessen 59	 keine Angaben		 keine Angaben				 Schneider	long
Exxact Primo	 BBV39712		 gasket BBV49557	 Primo BBV49583 IP44			 Schneider	short
Exxact Basic	 BBV39712		 gasket BBV49557	 Basic BBV49550 IP44			 Schneider	short
Exxact	further frames for the central plates of Exxact	 Combi BBV49575 IP2x	 Basic BBV49550 IP2x	 Primo BBV49558 IP2x	 Solid BBV49558 IP2x	 Solid Glass S1A45091 IP2x	 Primo BBV49583 IP2x	
Odace	 BBV4007302		 SS20702X	 SS20802X	 SS20902X		 Schneider	
ASFORA	 300802-xx/ 300801-xx		 300101-xx				 Schneider	short
ASFORA EM	 300802-xx/ 300801-xx		 GDE7616702				 Schneider	short

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 Rueil Malmaison,  
France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031007.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031007.

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40031007

Anlage /  
Appendix  
201

Aktenzeichen / File ref.

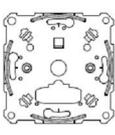
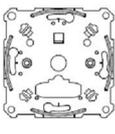
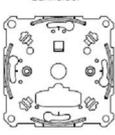
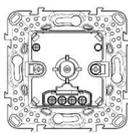
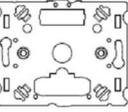
5008062-1790-  
0005/304024/TL3/DU

letzte Änderung / updated

2023-11-17

Datum / Date

2010-09-23

Miluz ED	 300802-xx/ 300801-xx		 GDE9904602				 Schneider	short
SEDNA	 100821 / 100822		 100101				 Schneider	short
SEDNA	 GDE9170302 + MFR3270702		 PHA7753102 Sedna Design	 PHA7751002 Sedna Elements			 Schneider	short
Unica	 2004912		 6.002 —				 Unica	
Ovalis	 JYT2238502 + JYT8978402		 S3-0702				 Schneider	